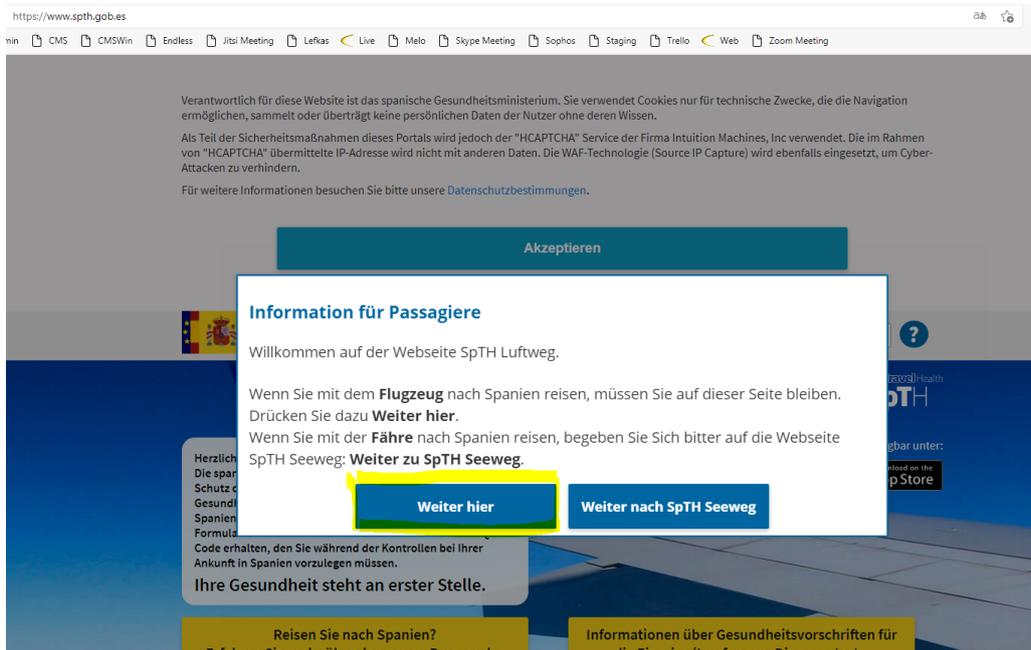


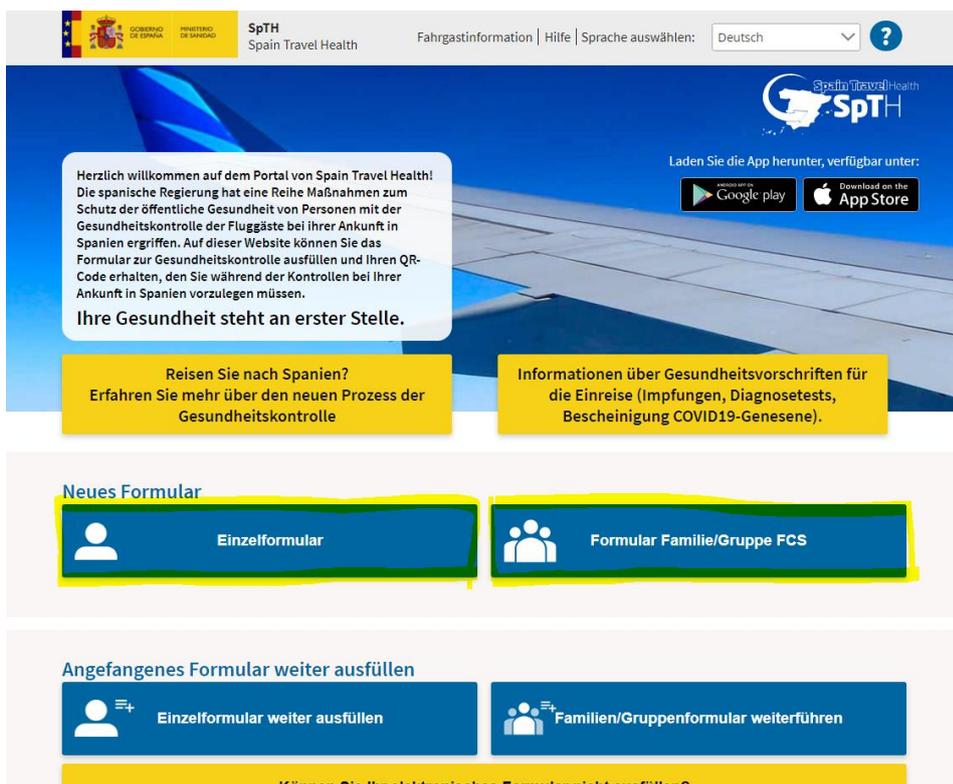
SCHRITT 1

Gehen Sie auf die Homepage <https://www.spth.gov.es/> und bestätigen Sie im ersten Feld den Button „Weiter hier“



SCHRITT 2

Wählen Sie unter „Neues Formular“ entsprechend **Einzelformular** um eine Person einzutragen oder **Formular Familie/Gruppe FCS** sofern Sie mehrere Personen für die gleichen Reisedaten eintragen möchten



SCHRITT 3

Tragen Sie folgende Daten entsprechend in das Formular:

- **Nachname**
- **Vorname**
(HINWEIS! darauf achten, dass die Schreibweise Ihres Namens in allen folgenden Schritten die gleiche ist. Sollten Sie einen digitalen 3G Nachweis besitzen, wählen Sie die gleiche Schreibweise wie auf diesem angegeben. Sonderzeichen können allerdings nicht mitangegeben werden.)
- **Reisepass- oder Personalausweisnummer ODER NIE (= Identifikationsnummer für Ausländer, die länger als 3 Monate in Spanien leben) ODER andere persönlich Identifikation (= eigene kreierte Zahlenkombination, die im nächsten Schritt wieder angegeben werden muss)**
- **Flugnummer (= bei Flug von Altenrhein: PE514),**
- **Ankunftsdatum (= ihr Reisedatum)**
- **E-Mail-Adresse**

 **SpTH**
Spain Travel Health

Fahrgastinformation | Hilfe | Sprache auswählen: Deutsch 



Passagierdaten

Nachname *

Vorname *

Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation *

Flugnummer *  Ankunftsdatum * 

E-Mail-Adresse *

E-Mail-Adresse bestätigen *

Kreuzen Sie hier an, wenn Ihr **Endziel nicht Spanien ist** (kommt in Spanien nur im **Transit** an).

Bitte hier markieren wenn die vorher gestellten "Passagierdaten" von einem Minderjährigen oder wenn sie für diese Person verantwortlich sind

RECHTLICHE HINWEISE

Zum Erstellen Ihres FCS-Formulars füllen Sie alle Felder aus.

Kurz danach erhalten Sie in Ihrem elektronischen Postfach eine E-Mail mit einem Sicherheitscode und einer Verlinkung, über die Sie das Ihrer Reise zugeordnete Formular erstellen und Ihren QR-Code erhalten können.

Bitte beachten Sie, dass das Ausfüllen dieses Formulars für alle Passagiere, die nach Spanien reisen, einschließlich Transitreisender und unabhängig des Ausgangslandes der Reise, verpflichtend ist. Jedes Formular ist personengebunden und unübertragbar und jeweils nur einer einzigen Reise zugeordnet.

Ihre personenbezogenen Daten werden in Übereinstimmung mit der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und zum freien Datenverkehr, dem Organgesetz 3/2018 vom 5. Dezember zum Schutz personenbezogener Daten und Sicherstellung digitaler Rechte sowie anderer Regelungen in diesem Zusammenhang verarbeitet.

Verantwortlich für die Verarbeitung der Daten ist das Gesundheitsministerium (und sonstige Gesundheitsbehörden). Für weitere Informationen wird auf den Abschnitt über [Datenverarbeitung](#) verwiesen.

SIE SOLLTEN NICHT REISEN, wenn bei Ihnen in den der Reise vorausgehenden 14 Tagen auf COVID-19 deutende Symptome (Fieber, Husten, Atembeschwerden) aufgetreten sind oder Ihnen COVID-19 diagnostiziert wurde oder wenn Sie in den letzten beiden Wochen mit einer Person in engem Kontakt waren, der COVID-19 bestätigt wurde.

SCHRITT 4

Bestätigen Sie ganz unten auf der Seite „*Ja ich bin ein Mensch*“ und „*Ja, ich habe die Informationen gelesen und verstanden und akzeptiere diese Bedingungen.*“ und klicken Sie anschließend auf den Button „Senden“

weiter. Zur Abwehr von Cyberangriffen wird WAF-Technik (Erfassung der Quell-IP-Adresse) eingesetzt.

Für weitere Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten klicken Sie bitte [hier](#).

Die Unterschrift dieses Formulars impliziert die Verantwortung für die Richtigkeit der Angaben, die Akzeptanz der rechtlichen Bedingungen, der Datenverarbeitung und die Einhaltung von Gesundheitsvorschriften, die jederzeit von der spanischen Regierung angegeben werden können.

Für minderjährigen oder unterhaltspflichtigen Personen muss das Formular von ihrem gesetzlichen Vertreter unterzeichnet werden.



Ja, ich habe die Informationen gelesen und verstanden und akzeptiere diese Bedingungen. *

Senden

SCHRITT 5

Im Anschluss erhalten Sie eine E-Mail mit dem entsprechenden **Zugangs-Link für Ihr Registrierungsformular**. Klicken Sie auf den genannten Link in Ihrer E-Mail. Sie werden direkt zur Ihrem Formular geleitet.

Außerdem erhalten Sie in der E-Mail Ihren persönlichen, für jedes Registrierungsformular individuellen **Zugangscode**. (untenstehend ist nur ein Beispiel) :

SpTH

Hallo!

Sie haben auf dem Portal SpTH die Erstellung eines gesundheitsbehördlichen Kontrollformulars (FCS) für Ihre nächste Reise nach Spanien angefordert.

DER CODE FÜR DAS FCS-FORMULAR IHRER REISE LAUTET: **522671**

Sie haben zwei Möglichkeiten, um das gesundheitsbehördliche Kontrollformular auszufüllen.

1.- Zugang direkt über diesen URL: spth.gob.es/recover/e214ec31-a88d-4426-9370-575c2d0d67cd

Identifizierungszeichen des Formulars: e214ec31-a88d-4426-9370-575c2d0d67cd

2.- Zugang über das Portal spth.gob.es. Dort betätigen Sie die Schaltfläche "Einzelformular weiter ausfüllen" und geben danach Ihre Reisepass-, Personalausweis-, NIE- (Spanische Ausländeridentitätsnummer) oder persönliche ID-Nummer, mit der Sie das Formular angefordert haben, zusammen mit dem **Code 522671** an.

Bitte beachten Sie, dass Sie mit dem Ausfüllen jederzeit beginnen können. Die gesundheitsbezogenen Fragen und die Vorgeschichte der Reise können Sie jedoch nur in den letzten beiden Tagen vor Ihrer Ankunft in Spanien beantworten und erst danach das Formular bestätigen.

Sie müssen dieses Formular ausfüllen und den zu Ihrer Reise gehörigen QR-Code vorweisen können, egal aus welchem Land Sie in Spanien einreisen. Sie sind verpflichtet, dieses Dokument bei der gesundheitsbehördlichen Kontrolle am Zielflughafen vorzuzeigen. Jeder Passagier benötigt für jede Reise nach Spanien sein eigenes Formular und QR-Code.

BITTE BEACHTEN: Sie dürfen NICHT reisen, wenn bei Ihnen in den letzten 14 Tagen COVID-19-ähnliche Symptome wie Fieber, Husten, Atemschwierigkeiten neu aufgetreten sind oder Ihnen COVID-

SCHRITT 6

Geben Sie Ihre Zugangsdaten ein

- **Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation*** (= die exakt gleiche Nummer verwenden, die Sie bei der Registrierung (siehe Schritt 3 der Anleitung) eingetragen haben)
- **Sicherheitscode** (= Code aus Ihrer E-Mail siehe Schritt 4 der Anleitung)

Bestätigen Sie „Ich bin ein Mensch“ und klicken Sie auf Fortsetzen

Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation *

Sicherheitscode *

Ich bin ein Mensch  hCaptcha
Privatsphäre - Bedingungen

Fortsetzen

Sie haben eine E-Mail von der Adresse spaintravelhealth-no-reply@spth.gov.es erhalten, mit Betreff: Spain Travel Health: Registrierung Formular. In diesem E-Mail finden Sie den Code für das Formular und einen Link für den direkten Zugriff auf das Formular. Ihre personenbezogenen Daten werden gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung ihrer personenbezogenen Daten, zum freien Datenverkehr und dem Organgesetz 3/2018 vom 5. Dezember über den Schutz personenbezogener Daten und die Gewährleistung digitaler Rechte und anderer verwandter Regelungen verarbeitet. Das Gesundheitsministerium (und andere Gesundheitsbehörden) sind Verantwortliche für die Datenverarbeitung. Weitere Informationen finden Sie auf [Datenbehandlung](#).

¡ESTE VIRUS LO PARAMOS UNIDOS

Ihre Gesundheit steht an erster Stelle. Wenn Sie mit COVID-19 zu vereinbarende Symptome haben (Fieber, Atembeschwerden, Husten), dürfen Sie nicht reisen und müssen so schnell wie möglich ärztliche Hilfe an Ihrem Aufenthaltsort in Anspruch nehmen. Denken Sie daran, dass Ihre Gesundheit ebenfalls mitreist.

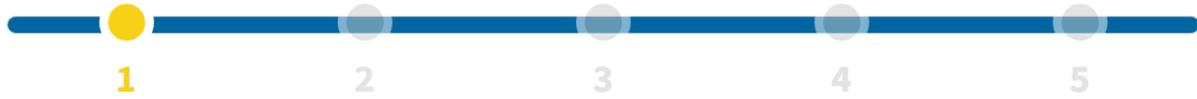
 GOBIERNO DE ESPAÑA MINISTERIO DE SANIDAD

 [Datenverarbeitung](#)  [Rechtshinweis](#)  [Erklärung zur Zugänglichkeit](#)  [Kontakt des Programms Spain Travel Health](#)  [Beschwerden und Anregungen](#)

SCHRITT 7

Geben Sie Ihre Daten (persönliche Angaben) an. Alle Felder mit einem * markiert, sind Pflichtfelder.
Bestätigen Sie Ihre Angaben mit Speichern und Weiter

NEUES FORMULAR ERSTELLEN



Schritt 1: Persönliche Angaben

Persönliche Angaben

Nachname *

Vorname *

Sex

Männlich Weiblich

Reisepass- oder Personalausweisnummer/NIE oder andere persönliche Identifikation *

Persönliche Mobilfunknummer *

Vorwahl

E-Mail-Adresse *

Geburtsdatum *



Speichern und weiter

SCHRITT 8

Geben Sie die Daten zu Ihrer Reise ein. Alle Felder mit einem * markiert, sind Pflichtfelder. Bestätigen Sie Ihre Angaben mit Speichern und Weiter:

Auskunft zum Flug nach Spanien:

- **Fluggesellschaft:** = Altenrhein Luftfahrt GmbH (*sofern Sie von Altenrhein fliegen*)
(**Sitzplatznummer** = muss nicht zwingend angegeben werden)

Anschrift Aufenthalt: Geben Sie nur den Ort an, den Sie zuerst besuchen:

- **Autonome Gemeinschaft / Stadt** = Balears, Illes
- **Ort** = sollte die Ortschaft in der sie untergebracht sind nicht existieren, wählen Sie den nächst größeren Ort aus (beispielsweise Ciutadella oder Mahon oder ähnlich)

NEUES FORMULAR ERSTELLEN



Schritt 2: Angaben zur Reise

Auskunft zum Flug nach Spanien

Fluggesellschaft *

ALTENRHEIN LUFTFAHRT GMBH



Flugnummer

PE1234

Sitzplatznummer ?

Ankunftsdatum

2022-04-08

Anschrift Aufenthalt: Geben Sie nur den Ort an, den Sie zuerst besuchen.

Autonome Gemeinschaft / Stadt *

Balears, Illes



Ort *

Ciutadella de Menorca



Speichern und weiter

SCHRITT 9

Geben Sie Ihr Startland und –gebiet an

- **Startland** = Land in dem Sie wohnen und aus dem Sie starten
- **Startgebiet** = Bundesland in dem Sie wohnen und aus dem Sie starten

Bestätigen Sie Ihre Angaben mit Speicher und Weiter

NEUES FORMULAR ERSTELLEN



Schritt 3: Reisevorgeschichte

Bitte geben Sie das **Startland** Ihrer Reise nach Spanien *

 × ∨

Bitte geben Sie das **Startgebiet** Ihrer Reise an *

 × ∨

Speichern und weiter

SCHRITT 10

Wählen Sie „Sonstiges Zertifikat“

- Grund für das Zertifikat = wählen Sie aus, ob das Zertifikat für eine Impfung, einen Test oder eine Wiederherstellung (=Genesung) gilt
- Geben Sie in den folgenden Feldern Ihre Daten entsprechend Ihres Nachweises (Impfausweis, Diagnosetest-Zertifikat oder Wiederherstellungszertifikat (=Genesungsnachweis)
- Drücken Sie Zertifikat validieren und bestätigen Sie Ihre Eingaben mit „Speichern und Weiter“

(am Beispiel Impfung)

Für die Einreise nach Spanien zwingend erforderlich

Im Zusammenhang mit dem wegen COVID-19 ausgerufenen Gesundheitsnotstand müssen Sie, um die Gesundheitskontrollen am Ankunftsflughafen zu passieren, eine der unten aufgeführten Bescheinigungen vorlegen. Falls Sie mehr als eine Bescheinigung vorlegen müssen (weil Ihr Ausreiseland als Hochrisikoland eingestuft wurde), werden Sie in der App darauf hingewiesen

Falls notwendig, [lesen Sie hier](#) die Anforderungen an die Bescheinigung für die Ankunft in Spanien einer Gesundheitskontrolle und [lesen Sie hier](#) die Anforderungen an die Bescheinigung für die Einreise nach Spanien

Ab dem 1. Februar müssen einige digitale Covid-Impfzertifikate der EU nach Erhalt der Booster-Impfung neu ausgestellt werden. Bitte kontaktieren Sie die für die Ausstellung zuständige Behörde und überprüfen Sie die Gültigkeit vor Ihrer Reise. Gegenwärtig sind für die Einreise nach Spanien nur jene Antigen-Tests gültig, die 24 Stunden (und nicht 48 Stunden) vor der Reise durchgeführt wurden.

Wählen Sie den Typ des Zertifikats, das Sie haben *

- EU Digital COVID Zertifikat
- Äquivalentes digitales COVID-19-Zertifikat, von der EU anerkannt [Liste der Länder mit diesem Zertifikat](#)
- Sonstiges Zertifikat

Grund für das Zertifikat *

- Impfung
- Diagnostischer Test
- Wiederherstellung

Informationen zum Impfausweis ?

Nachname *

Vorname *

Geburtsdatum *

Zertifikat ausstellendes Land *

Datum der letzten verabreichten Dosis *

Art der Dosis * ?

- Vollständiger zeitplan
- Booster

Verabreichter Impfstoff *

Zertifikat validieren

(**)Wir erinnern Sie daran, dass Sie bei der Gesundheitskontrolle am Flughafen bei Ihrer Ankunft in Spanien möglicherweise nach der Bescheinigung gefragt werden, die Sie beim Ausfüllen des Formulars zur Gesundheitskontrolle der SpTH verwendet haben.

Speichern und weiter

